

Effective equilibrium states in the colored-noise model for active matter II. A unified framework for phase equilibria, structure and mechanical properties

René Wittmann,^{1, a)} U. Marini Bettolo Marconi,² C. Maggi,³ and J. M. Brader¹

¹⁾*Department of Physics, University of Fribourg, CH-1700 Fribourg, Switzerland*

²⁾*Scuola di Scienze e Tecnologie, Università di Camerino, Via Madonna delle Carceri, 62032, Camerino, INFN Perugia, Italy*

³⁾*NANOTEC-CNR, Institute of Nanotechnology, Soft and Living Matter Laboratory, Piazzale A. Moro 2, I-00185, Roma, Italy*

(Dated: 2 February 2017)

Active particles driven by colored noise can be approximately mapped onto a system that obeys detailed balance. The effective interactions which can be derived for such a system allow to describe the structure and phase behavior of the active fluid by means of an effective free energy. In this paper we explain why the related thermodynamic results for pressure and interfacial tension do not represent the results one would measure mechanically. We derive a dynamical density functional theory, which in the steady state simultaneously validates the use of effective interactions and provides access to mechanical quantities. Our calculations suggest that in the colored-noise model the mechanical pressure in coexisting phases might be unequal and the interfacial tension can become negative.

I. INTRODUCTION

Our understanding of equilibrium fluids tells us that all phases of a fluid at coexistence have the same pressure. Each phase boundary formed in the system increases its free energy, otherwise a spontaneous mixing occurs: the interfacial tension is positive. These familiar thermodynamic concepts need to be carefully reconsidered when the underlying time-reversal symmetry in equilibrium is broken, e.g., by a self-propelled motion of active particles. The most striking observation is the phase separation of colloidal particles with purely repulsive interactions, only triggered by increasing their activity¹. The corresponding phase diagram is similar in form to that of an equilibrium liquid-gas transition². However, a discontinuous drop of the virial pressure at the onset of phase separation³ and a negative interfacial tension⁴ measured in computer simulations by the virial theorem underline the exceptional role of active matter.

Several different routes have been explored^{5–12} to obtain a thermodynamic description of the inherently non-equilibrium behavior of an active fluid in the steady state. The phenomenology of Motility-Induced Phase Separation is now well established in continuum models based on empirical arguments^{13–17} or coarse-graining strategies^{18,19}. The driving force is a generic slow-down mechanism in the vicinity of other particles, e.g., due to collisions¹ or chemical signaling²⁰, resembling a passive system with attractive interactions. Two prominent models describing these experimental observations¹⁶ are (interacting) active Brownian particles (ABPs) with a self-propulsion of constant magnitude in the direction of the instantaneous orientation, and particles propelled by a velocity-dependent swim speed. Very recently an alternative approach, based on power functional theory²¹,

has been proposed for treating phase coexistence between nonequilibrium steady states on a more fundamental level²².

One of the most important challenges for active thermodynamics is to understand the role of pressure. Firstly, the notion of an active pressure is a matter of definition, which is even under debate for a non-interacting fluid²³. Secondly, there is no obvious link between the thermodynamic pressure derived from a governing free energy and the mechanical force-balance condition with the system boundaries. Finally, it depends on the particular model system whether the equality of mechanical pressure constitutes an appropriate criterion for phase coexistence^{6,9} or whether it is a state function at all²⁴. Just very recently the mechanical contribution due to activity has been identified for ABPs^{6,25}. Much less is known about the chemical potential²⁶, i.e., the work necessary to insert a particle. Understanding this quantity would be an important step to develop grand-canonical Monte-Carlo techniques required to observe interfacial phase behavior¹¹.

A model not considered in Ref. 9, but of particular theoretical appeal, consists of particles whose self-propulsion is mimicked by a fluctuating colored-noise variable. The resulting physics exhibit some intriguing similarities to equilibrium systems. For example, non-interacting particles can be described by introducing an effective temperature^{12,27} and at low activity there exists a regime where the principle of detailed balance still holds, even in the presence of interactions⁷. Going one step further, there exist convenient approximation schemes^{28,29} towards a system generally obeying detailed balance, the starting point of several effective-equilibrium studies on a microscopic level^{10–12,30–35}. Without further empirical input it is possible to calculate the N -body probability distribution³⁰ and an effective interaction potential^{10,12,35} describing phase separation in a purely repulsive system¹⁰ and related interfacial phase

^{a)}Electronic mail: rene.wittmann@unifr.ch

transition phenomena¹¹. Considering a one-dimensional system at low activity, this effective-potential approximation (EPA) was shown to perfectly agree with simulation results for the full non-equilibrium colored-noise model in situations with³⁴ and without³¹ a non-vanishing probability current. Recently, it has been demonstrated within the effective equilibrium model that the mechanical and thermodynamical results for pressure and interfacial tension only coincide at lowest order in the activity³³.

In this paper we provide a new perspective on the EPA for the colored-noise model^{10,12,35} and demonstrate that this microscopic approach is also capable of making predictions beyond the fluid structure. To this end we introduce the effective equilibrium approximation for the colored-noise model in Sec. II and derive in Sec. III an effective dynamical density functional theory (DDFT)^{36–39} generalizing the original result of Ref. 11 by including an effective diffusion tensor. Applied in the steady state, this approach admits (i) an effective free energy¹¹ yielding coexisting densities, density profiles and correlation functions, (ii) a mechanical stability condition which we use in Sec. IV to modify the thermodynamic results for pressure and interfacial tension to obtain a definition consistent with the measurement in simulations and (iii) explicit calculations of these quantities without requiring further input. We will discuss in Sec. V that our framework is generic for the given model and does, in principle, not require the crude^{35,41} restriction to pairwise forces. In Sec. VI, we conclude by comparing our findings with other theoretical frameworks.

II. COLORED-NOISE MODEL

In the following we consider N active particles “propelled” by the Ornstein-Uhlenbeck processes $\mathbf{v}_i(t)$, i.e., stochastic variables with zero mean and the non-Gaussian correlator $\langle \mathbf{v}_i(t) \mathbf{v}_j(t') \rangle = (D_a/\tau_a) \mathbf{1} \delta_{ij} \exp(-|t-t'|/\tau_a)$. The active character enters via the finite orientational decorrelation time τ_a and D_a is the active diffusion coefficient. The corresponding overdamped N -body Langevin equations read

$$\dot{\mathbf{r}}_i(t) = \gamma^{-1} \mathbf{F}_i(\mathbf{r}_1, \dots, \mathbf{r}_N) + \mathbf{v}_i(t) \quad (1)$$

where γ is the friction coefficient. We assume pairwise additive interaction forces $\mathbf{F}_i(\mathbf{r}^N) = -\nabla_i \mathcal{U}(\mathbf{r}^N)$ arising from a many-body interaction potential $\mathcal{U}(\mathbf{r}^N)$ due to one-body external fields $V_{\text{ext}}(\mathbf{r}_i)$ and the interparticle potentials $u(\mathbf{r}_i, \mathbf{r}_k) = u(|\mathbf{r}_i - \mathbf{r}_k|)$, such that

$$\mathbf{F}_i(\mathbf{r}^N) = -\nabla_i \left(V_{\text{ext}}(\mathbf{r}_i) + \sum_{k \neq i} u(\mathbf{r}_i, \mathbf{r}_k) \right). \quad (2)$$

For the reason of simplicity, we have neglected the contribution of translational Brownian diffusion in Eq. (1).

Although Eq. (1) does not resolve particle orientations, the non equilibrium nature of active particles becomes obvious in the impossibility to derive an exact

Smoluchowski equation describing the time evolution of the probability distribution $f_N(\mathbf{r}^N, t)$, as the dynamics are always non-Markovian when a colored-noise variable $\mathbf{v}_i(t)$ is involved. Following the multidimensional generalization^{10,34,41} of the Fox approach²⁹, we obtain the following approximate Smoluchowski equation

$$\frac{\partial f_N}{\partial t} = - \sum_{i=1}^N \nabla_i \cdot \sum_{k=1}^N \mathbf{D}_{ik} \cdot (\beta \mathbf{F}_k^{\text{eff}} - \nabla_k) f_N \quad (3)$$

with the inverse temperature $\beta = (k_B T)^{-1}$. This result gives rise to effective Markovian dynamics and thus allows an effective equilibrium description. In Eq. (3) we identify the two central quantities of our theory. Firstly, the effective forces

$$\beta \mathbf{F}_k^{\text{eff}}(\mathbf{r}^N) = \sum_j \mathcal{D}_{jk}^{-1} \cdot \beta \mathbf{F}_j - \nabla_k \ln(\det \mathcal{D}_{[N]}), \quad (4)$$

which for an interacting system are not anymore pairwise additive, and, secondly, the effective diffusion tensor $\mathbf{D}_{[N]} = \mathcal{D}_{[N]}/(\beta\gamma)$ with the components

$$\mathcal{D}_{ij}^{-1}(\mathbf{r}^N) = \frac{1}{\mathcal{D}_a} (\mathbf{1} \delta_{ij} + \tilde{\tau} \nabla_i \nabla_j \mathcal{U}(\mathbf{r}^N)) \quad (5)$$

of its inverse $\mathcal{D}_{[N]}^{-1}$, where $\tilde{\tau} := \tau_a/\gamma$ and $\mathcal{D}_a := D_a$. This quantity comprises the total contribution of activity to the system, as it becomes trivial in the absence of activity ($\tilde{\tau} = 0$). Including the Brownian translational diffusion in Eq. (1), the form of the inverse diffusion tensor becomes more complicated³⁵, compare appendix A.

As an alternative to the Fox approach, applying the Unified Colored Noise approximation (UCNA)²⁸ to Eq. (1) yields another evolution equation^{12,30,35} which differs from Eq. (3) by a factor $\mathcal{D}_{[N]}$. As will become clear later, it is rather instructive that we use the Fox picture here. In the (current-free) steady state with $f_N(\mathbf{r}^N, t) \rightarrow P_N(\mathbf{r}^N)$, however, both approximation schemes coherently yield³⁵

$$\begin{aligned} 0 &= \sum_j \mathcal{D}_{jk}^{-1} \cdot \beta \mathbf{F}_j P_N - \nabla_k P_N - P_N \nabla_k \ln(\det \mathcal{D}_{[N]}) \\ &\simeq \beta \mathbf{F}_k^{\text{eff}} P_N - \nabla_k P_N \end{aligned} \quad (6)$$

or

$$\begin{aligned} 0 &= \beta \mathbf{F}_i P_N - \sum_k \nabla_k \cdot (\mathcal{D}_{ik} P_N) \\ &\simeq \sum_k \mathcal{D}_{ik} \cdot (\beta \mathbf{F}_k^{\text{eff}} P_N - \nabla_k P_N) \end{aligned} \quad (7)$$

after multiplying with \mathcal{D}_{ik} and summing over k . Both conditions are equivalent in the sense that they result in the steady-state probability distribution³⁰

$$P_N(\mathbf{r}^N) \propto e^{-\beta \mathcal{H}_{[N]}(\mathbf{r}^N)}, \quad (8)$$

where $\mathcal{H}_{[N]}(\mathbf{r}^N)$ is defined from Eq. (4) through $\mathbf{F}_k^{\text{eff}} = -\nabla_k \mathcal{H}_{[N]}$. The EPA^{10,12,35} amounts to setting

$$\mathbf{F}_i^{\text{eff}} \approx -\nabla_i \mathcal{U}^{\text{eff}} = -\nabla_i \left(V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}_i) + \sum_{k \neq i} u^{\text{eff}}(\mathbf{r}_i, \mathbf{r}_k) \right) \quad (9)$$

using effective pairwise interactions defined in appendix A as $u^{\text{eff}}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2) = \mathcal{H}_{[2]}(\mathbf{r}_1, \mathbf{r}_2)$ (assuming $V_{\text{ext}} = 0$) and $V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) = \mathcal{H}_{[1]}(\mathbf{r})$.

The difference in form between Eq. (6) and (7) suggests an intriguing new interpretation of our theory. Equation (6) reminds of a thermodynamic condition involving a standard ideal-gas contribution $\nabla_k P_N$ and excess terms describing (activity-mediated) interactions. We thus consider an effective free energy functional^{11,12,31}

$$\mathcal{F}^{\text{eff}}[\rho] = \mathcal{F}_{\text{id}}[\rho] + \mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho] + \int d\mathbf{r} V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) \rho(\mathbf{r}), \quad (10)$$

where the excess free energy $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho]$ follows from $u^{\text{eff}}(r)$ using standard methods (details in appendix A) and $\beta \mathcal{F}_{\text{id}}[\rho] = \int d\mathbf{r} \rho(\mathbf{r}) (\ln(\Lambda^3 \rho(\mathbf{r})) - 1)$ is the ideal gas term with thermal wavelength Λ arising from $\nabla_k P_N$. Knowing $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}$, we can define in appendix A a hierarchy of direct correlation functions³⁶ to characterize the fluid structure. In equilibrium density functional theory (DFT), the density ω^{eff} of the grand potential is defined by $\int d\mathbf{r} \omega^{\text{eff}}(\mathbf{r}) = \mathcal{F}^{\text{eff}}[\rho] - \mu N$ where μ denotes an effective chemical potential (introduced to fix the average number of particles). In our approximate treatment of the active fluid we can define the thermodynamic bulk pressure

$$\beta p^{\text{eff}} = -\omega^{\text{eff}}, \quad (11)$$

where ω^{eff} is the grand potential density of the uniform system and the interfacial tension $\beta \gamma^{\text{eff}} = \int dz (\beta p^{\text{eff}} + \omega^{\text{eff}}(z))$ at planar interface. However, these formulas do not reproduce simulation results even qualitatively^{4,11,41}.

Another point of view is to consider the first line of Eq. (7) and separate external forces $\mathbf{F}_i^{\text{ext}} = -\nabla_i V_{\text{ext}}$ (acting on the boundary of the system) from internal ones due to both interactions and activity. Such a force balance allows us to identify the active pressure $p = -\mathcal{V}(\{\mathbf{F}_i^{\text{ext}}\})/(\partial V)$ by equating the virial⁴²

$$\mathcal{V}(\{\mathbf{F}_i\}) := \int d\mathbf{r}_1 \dots \int d\mathbf{r}_N \sum_{i=1}^N (\mathbf{F}_i \cdot \mathbf{r}_i) P_N \quad (12)$$

of the external forces with that of the internal contributions³³. However, such a mechanical expression for the pressure does not necessarily allow us to study phase coexistence^{6,9}.

In summary, it appears that we need to consider a different condition depending on which property of the active fluid we are interested in. The second line of Eq. (7), however, contains all the desired information. Upon substituting the exact effective force (4), it becomes obvious

how to properly calculate the virial of forces (12). This trivial conversion will now serve to illustrate how the thermodynamical and mechanical aspects represented by Eqs. (6) and (7), respectively, can both simultaneously be cast within the framework of DDFT.

III. UNIFIED DENSITY FUNCTIONAL THEORY

We now return to the dynamical problem, Eq. (3), derived by (i) enforcing detailed balance. We will further consider (ii) only pairwise interactions (EPA) instead of the full many-body effective potential, which is necessary to define the effective free energy, Eq. (10), and (iii) a diagonal diffusion tensor $\mathcal{D}_{ij} \approx \delta_{ij} \mathcal{D}_{ii}^{\text{p}}$ with a pairwise additive $\mathcal{D}_{ii}^{\text{p}}$ (compare appendix B). Recognizing the analogy of the form of Eq. (3) with that of a Smoluchowski equation describing hydrodynamic interactions in a passive system^{39,40}, we integrate Eq. (3) over $N-1$ positions. Making the adiabatic assumption of DDFT³⁷⁻³⁹ that the correlations in the dynamic system instantaneously follow from those of an equilibrium system at given configuration, we derive in appendix B the main result of this paper, the following equation of motion

$$\beta \gamma \frac{\partial \rho(\mathbf{r}, t)}{\partial t} = \nabla \cdot \mathcal{D}(\mathbf{r}, t) \cdot \left(\rho(\mathbf{r}, t) \nabla \frac{\delta \beta \mathcal{F}^{\text{eff}}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r}, t)} \right) \quad (13)$$

for the time-dependent one-body density $\rho(\mathbf{r}, t)$, where $\mathcal{D}(\mathbf{r}, t)$ is a dimensionless ensemble-averaged diffusion tensor. In the following, we are interested only in the steady state and omit the time dependence. For reasons which will become clear at the end of this section, we identify³⁵

$$\mathcal{D}^{-1}(\mathbf{r}) \simeq \mathcal{D}_{\text{I}}^{-1}(\mathbf{r}) = \frac{1}{\mathcal{D}_{\text{a}}} (\mathbf{1} + \tilde{\tau} \langle \nabla \nabla \mathcal{U} \rangle) \quad (14)$$

with the ensemble average of Eq. (5), where we define $\langle \mathcal{U} \rangle := \mathcal{D} V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) + \int d\mathbf{r}' (\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') / \rho(\mathbf{r})) \mathcal{D} u(\mathbf{r}, \mathbf{r}')$ for an arbitrary operator \mathcal{D} acting on \mathbf{r} .

Our central time-evolution equation (13) is equal in form to a DDFT³⁹ for a passive colloidal system with hydrodynamic interactions, which do not affect the structure and the (osmotic) pressure in equilibrium. To check this analogy for an active system represented in terms of effective forces, we inspect the zero-flux condition

$$\begin{aligned} 0 &= \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot (\nabla \rho(\mathbf{r}) + \rho(\mathbf{r}) \langle \nabla \beta \mathcal{U}^{\text{eff}} \rangle) \\ &\simeq \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \left(\rho(\mathbf{r}) \nabla \frac{\delta \beta \mathcal{F}^{\text{eff}}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} \right), \end{aligned} \quad (15)$$

where the first line is found before representing in appendix B the interaction term with an approximate excess free energy.

Firstly, it is apparent from Eq. (15) that the fluid structure in a steady state can be characterized alone using

equilibrium DFT with effective potentials¹¹, as the underlying variational principle³⁶ $\delta\mathcal{F}^{\text{eff}}/\delta\rho = \mu$ always satisfies the equality. Secondly, as suggested by Eq. (6), the (effective) thermodynamic pressure p^{eff} from Eq. (11) does *not* represent the proper active pressure p exerted on the system boundaries. To understand this we consider the wall theorem⁴²

$$\beta p = - \int_0^\infty dz \frac{\partial \beta V_{\text{ext}}(z)}{\partial z} \rho(z), \quad (16)$$

relating the bulk pressure to the density profile at a planar wall at $z = 0$ with the bare potential $V_{\text{ext}}(z)$. This condition is always fulfilled by the results of a (non-local) equilibrium DFT³⁶. In the present case, however, we employ effective potentials and consistently obtain the pressure p^{eff} exerted on the effective wall characterized by $V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(z)$. It is now obvious from Eq. (16) that $p \neq p^{\text{eff}}$. The general condition in Eq. (15) consolidates the DFT approach, as it also describes the balance of mechanical forces. As conjectured in Ref. 11, the averaged diffusivity $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ will play a key role in the following to define the pressure from bulk properties alone.

To illustrate the utility of Eq. (15), we first consider non-interacting particles in an external field $V_{\text{ext}}(\mathbf{r})$. This problem can be solved exactly within the present model, as P_N (8) factorizes into one-body contributions¹². Recognizing the equality of $\mathcal{D} = \mathcal{D}_I \equiv \mathcal{D}_{[1]} \equiv \mathcal{D}_{11} = \mathcal{D}_a(\mathbf{1} + \tilde{\tau} \nabla \nabla V_{\text{ext}}(\mathbf{r}))^{-1}$ in this single-particle ($N=1$) limit³⁵, we have $\nabla \beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) = \mathcal{D}^{-1}(\mathbf{r}) \cdot \nabla \beta V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) + \nabla \ln(\det \mathcal{D}(\mathbf{r}))$ with the effective external potential $V_{\text{ext}}^{\text{eff}}$ (compare appendix A). Now we plug the resulting effective free energy (with $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}} = 0$) into Eq. (15), which becomes

$$0 = \mathcal{D} \cdot \rho \nabla (\rho + \beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}) = \nabla \cdot (\mathcal{D} \rho) + \rho \nabla \beta V_{\text{ext}}. \quad (17)$$

The variational principle of equilibrium DFT yields the steady-state profile $\rho(\mathbf{r}) = \rho_0 \exp(\beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}))$ in agreement with the solution of Eq. (17). As discussed in Ref. 12 for a planar and spherical geometry and briefly recapitulated in appendix C, Eq. (17) allows to identify the bulk pressure $\beta p = \mathcal{D}_a \rho_0$ with constant bulk density ρ_0 or the different components of the pressure tensor at a curved surface⁴⁴, e.g., via the external virial (12) or the wall theorem (16). The effective pressure $\beta p^{\text{eff}} = \rho_0 = \beta p / \mathcal{D}_a$ lacks a factor \mathcal{D}_a , i.e., the bulk value of \mathcal{D}_{zz} , which, in this special case, can be absorbed into an effective temperature.

In the special case discussed above, the EPA is only one possibility to derive the exact free energy and pressure, c.f., Ref. 12. Moreover, Eq. (17) can be seen as the first member of an active equivalent of a Yvon-Born-Green (YBG) hierarchy^{12,33}, a mechanical force-balance equation. In the presence of interparticle interactions such an equation can only be obtained approximately by considering the inverse of Eq. (5)

$$\mathcal{D}_{ij}(\mathbf{r}^N) = \mathcal{D}_a (\mathbf{1} \delta_{ij} - \tilde{\tau} \nabla_i \nabla_j \mathcal{U}(r^N)) \quad (18)$$

to leading order in $\tilde{\tau}$ and integrating Eq. (7) over $N - 1$ coordinates. The result^{12,35}

$$0 = \rho(\mathbf{r}) \langle \nabla \beta \mathcal{U} \rangle + \mathcal{D}_a \nabla \cdot (\rho(\mathbf{r}) (\mathbf{1} - \tilde{\tau} \langle \nabla \nabla \mathcal{U} \rangle)) \quad (19)$$

has no obvious connection to thermodynamics: only in the special case of Eq. (17) it is possible to define a free energy, which allows to determine the structure (density profile) of the fluid. In general, a free energy¹² reproducing upon functional differentiation the (mechanical) condition in Eq. (19) differs from \mathcal{F}^{eff} identified in Eq. (15). Instead such a strategy amounts to a pseudo-thermodynamical picture obtained from Eq. (7) by expanding \mathcal{D}_{ik} with δ_{ik} being the leading order and constructing an excess free energy including all terms but $-\nabla_i P_N$. However, there is no effective pair potential representing this artificial case, as the solution (8) to Eqs. (6) and (7) is unique³⁵.

To restore a unified mechanical and thermodynamic condition in the spirit of Eq. (15) from Eq. (19) we propose in appendix E an alternative (to the EPA) generalization of the first equality in Eq. (17) on a simple mean-field level. The other way round, we note that a YBG-like hierarchy can also be obtained from integrating the first line of Eq. (6) over $N - 1$ coordinates³⁵ in a way that is similar to the calculation in appendix B (done in the more general context of DDFT). By doing so, the averaged inverse diffusion tensor $\mathcal{D}_I^{-1}(\mathbf{r})$, which we use in Eq. (14), emerges without any approximation on the pairwise inverse tensor from Eq. (5). In Ref. 35 this quantity is then used to establish the connection to Eq. (19) derived from Eq. (7), which motivates our choice to consider $\mathcal{D}^{-1}(\mathbf{r}) \simeq \mathcal{D}_I^{-1}(\mathbf{r})$ in the closely related result (15) of the EPA. An alternative motivation of this choice stems from expanding $\mathcal{D}_{[N]}(\mathbf{r}^N)$ up to linear order in τ_a ^{12,33}.

Finally, we note that the presented calculations also allow us to further understand the nature of the Fox²⁹ and UCNA²⁸ approaches to derive an approximate Smoluchowski equation. Starting with the probability current of the UCNA instead of Eq. (3), the resulting effective diffusion tensor in our DDFT equation (13) would have a completely different form³⁵. In the steady state, however, Eq. (15) equally applies to the UCNA result, as it can be directly derived from Eq. (7) without having to introduce the adiabatic DDFT argument. Therefore, the Fox approach presented here is more appealing for its self-consistency with the dynamical situation.

IV. PRESSURE AND INTERFACIAL TENSION OF INTERACTING ACTIVE PARTICLES

In Sec. III we discussed that, within the EPA, the active pressure can be measured indirectly by calculating the density profile at a planar wall, or, as demonstrated for an ideal gas, determined by rescaling the thermodynamic pressure obtained from an effective free energy

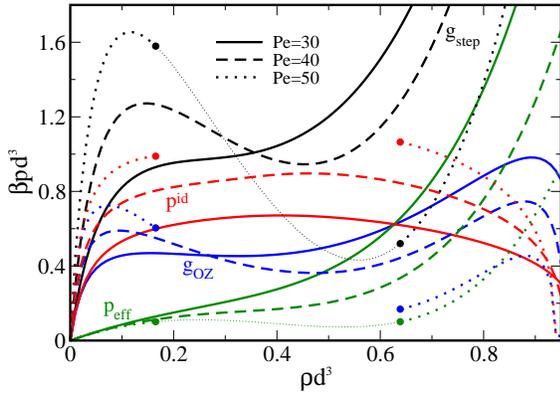


FIG. 1. DFT results for the effective thermodynamic p^{eff} and different versions of the active bulk pressure as a function of the bulk density for different Peclet numbers Pe . As labeled, we consider our result p from Eq. (21) with the theoretical radial distribution $g_{\text{OZ}}(r)$ and the approximation $g_{\text{step}}(r)$ as a step function (see text), as well as p_{YBG} from Eq. (22) (together with $g_{\text{step}}(r)$). The dots denote the coexisting densities at $Pe=50$ and the thin dotted lines denote the unstable region (the results for $g_{\text{OZ}}(r)$ are unphysical in this case).

\mathcal{F}^{eff} . Our objective now is to generalize the latter method for an interacting active fluid and determine simple expressions for pressure and interfacial tension. To this end we apply in appendix C the virial theorem⁴² to the equality in the first line of Eq. (15). In doing so, the effective diffusion tensor $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ from Eq. (14) allows us to recover the (averaged) external force $\mathbf{F}^{\text{ext}}(\mathbf{r})$. Thus, we may, e.g., establish the connection to the mechanical pressure exerted on the system boundary via Eq. (12). Far away from such a boundary, we argue that all internal terms which depend on the external potential vanish. In $\mathfrak{d} = 3$ dimensions the diffusion tensor of interest for a fluid that is inhomogeneous at most in the z -direction only depends on particle interactions mediated by $u(r)$ and is diagonal. Its components read

$$\mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) = \mathcal{D}_a \left(1 + \tilde{\tau} \int d\mathbf{r}' \frac{\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}')}{\rho(\mathbf{r})} u_{\alpha}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \right)^{-1},$$

$$u_{\alpha}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') = \left(\partial_r^2 u(r) - \frac{\partial_r u(r)}{r} \right) \frac{(\mathbf{r}_{\alpha} - \mathbf{r}'_{\alpha})^2}{r^2} + \frac{\partial_r u(r)}{r}$$
(20)

with the cartesian index $\alpha \in \{x, y, z\}$ and $\partial_r = \partial/\partial r$ denotes the partial derivative with respect to $r = |\mathbf{r} - \mathbf{r}'|$.

In a homogeneous bulk system, all components $\mathcal{D}_{xx} = \mathcal{D}_{yy} = \mathcal{D}_{zz} = \text{Tr}[\mathcal{D}]/3$ are equal and constant. The active pressure becomes

$$\beta p = \frac{\text{Tr}[\mathcal{D}]}{3} \beta p^{\text{eff}} = \frac{\text{Tr}[\mathcal{D}]}{3} \rho + \frac{\text{Tr}[\mathcal{D}]}{3} \beta p_{\text{ex}}^{\text{eff}} \quad (21)$$

with the effective pressure p^{eff} given by Eq. (11). The second step illustrates the separation into ideal-gas and the excess contributions, where $p_{\text{ex}}^{\text{eff}}$ is identified from the

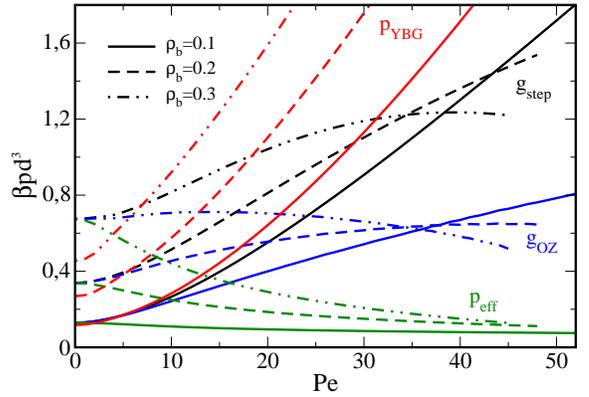


FIG. 2. Theoretical pressure as in Fig. 1 but as a function of Pe for different values of the bulk density. At small Pe , the assumption to neglect the translational Brownian motion is no longer justified. This is corrected here by adding the unit matrix to the averaged diffusion tensor in Eq. (20), in the spirit of the Fox approach³⁵ (compare appendix A), such that for $Pe=0$ we have $p = p^{\text{eff}}$, i.e., the passive pressure.

virial of the effective force. The derivation and a detailed discussion of this result can be found in appendix C. As it is obvious from Eq. (21), the effective virial pressure $\beta p_{\text{ex}}^{\text{eff}}$ is different from the active virial pressure as $\beta p - \rho$. As a consequence we can rationalize why the comparison of these two quantities made in Ref. 41 does result in a good agreement. These simulations do not reveal a failure of the EPA in general but rather serve to justify the route taken here.

Inspecting our result (20) for the active pressure, we make some interesting observations when it comes to the coexistence of two phases at low (g) and high density (l). In the EPA the calculation of the corresponding densities amounts to evaluating $p_{(g)}^{\text{eff}} = p_{(l)}^{\text{eff}}$, $\mu_{(l)} = \mu_{(g)}$ and $T_{(l)} = T_{(g)}$. Regarding Eq. (20) it appears that $\text{Tr}[\mathcal{D}]$ is a monotonously decreasing function of the density and we thus expect a higher pressure $p_{(g)} > p_{(l)}$ in the dilute phase, as it was also predicted in computer simulations for active Brownian particles³ as a result of the boundary conditions.

In order to quantify these observations, we perform some model calculations for the active pressure using the effective equilibrium DFT described in appendix A. We fix $\beta^{-1} \tilde{\tau} / d^2 = 0.065$ and introduce the Peclet number $Pe = \sqrt{3 \mathcal{D}_a \beta d^2 / \tilde{\tau}}$ as a control parameter for activity. Note that the mean-field approximation chosen here differs from that in Ref. 11 and results in a more realistic location of the critical point at $Pe \approx 44.531$. In the homogeneous regime, we have $\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') = \rho^2 g(r = |\mathbf{r} - \mathbf{r}'|)$, where the radial distribution $g(r) = g_{\text{OZ}}(r)$ in general follows from solving the Ornstein-Zernicke equation in appendix A. This means that for a phase-separating system the active pressure is ill-defined at intermediate densities. We further use the simple approximation of $g_{\text{step}}(r) = \Theta(r/\sigma - 1)$ as a step function (σ denotes the effective hard-sphere diameter), which allows for an an-

alytic calculation.

As shown in Fig. 1 the pressure drop at the phase transition (for $Pe = 50$) is apparent for both choices of $g(r)$. Interestingly, our model calculations suggest at intermediate activity ($Pe = 40$), that the active pressure exhibits a loop that does not admit phase separation. This is because the thermodynamic result p^{eff} does not show such a loop in this case and, therefore, we do not find a divergence in the structure factor. Otherwise the active pressure calculated with $g_{\text{OZ}}(r)$ would fluctuate in this region, as it is the case for $Pe = 50$. For even smaller activity, the active pressure increases monotonously with increasing density, as expected for a non-phase-separating system. Quite generically, we see that the increase of the active pressure at small densities becomes steeper at higher activity, which can be expected by inspection of the leading term $\beta p \propto \mathcal{D}_a \rho$ in Eq. (21). Thus, by showing the activity-dependence of the pressure in Fig. 2, we clarify that our modification of the purely thermodynamical result p^{eff} conveniently explains the contradiction pointed out in Ref. 41 with the expected behavior. The renormalized pressure increases with increasing activity, which is now consistent with simulations.

The strange behavior of the active pressure at higher densities, i.e., the loop in the absence of phase separation and the sharp decrease when \mathcal{D} approaches zero, as well as, the slightly non-monotonic behavior as a function of Pe appears to be an artifact of our calculations being based on the simplified condition in Eq. (15) instead of that in (the second line of) Eq. (7). Therefore it becomes instructive to compare our result in Eq. (21) to the pressure³³

$$\beta p_{\text{YBG}} = \frac{\text{Tr}[\mathcal{D}]}{3} \rho + \beta p_0 \quad (22)$$

directly obtained from the first line of Eq. (7) via the condition in Eq. (19). The second contribution p_0 equals the virial pressure⁴² in a passive system, i.e., interacting only with the bare interactions. In appendix C we show how to recover this result from an empirical modification of our more approximative approach.

The first term in Eq. (22) was argued³³ to be closely related to the swim pressure⁶ in an active Brownian system and is the same as that related in Eq. (21) to the effective ideal-gas pressure. Indeed, we observe in Fig. 1 that this term shows the expected parabolic behavior of a swim pressure^{5,6,25}. This is most apparent for $g(r) = g_{\text{OZ}}(r)$, as in this case the diffusion tensor vanishes more rapidly. Approximating once again $g(r) = g_{\text{step}}(r)$ as a step function, we obtain a simple quadratic expression $p_0 \propto \rho^2$ for the virial pressure in Eq. (22). In contrast, the second term in Eq. (21) always depends on the density in a more general form, even when a simple radial distribution is assumed to calculate the effective diffusion tensor.

As expected, the behavior of p and p_{YBG} at small densities is observed in Fig. 2 to be quite similar over a large range of activities. At very high densities, we recognize in Fig. 1 the limitation of our approach, as the pres-

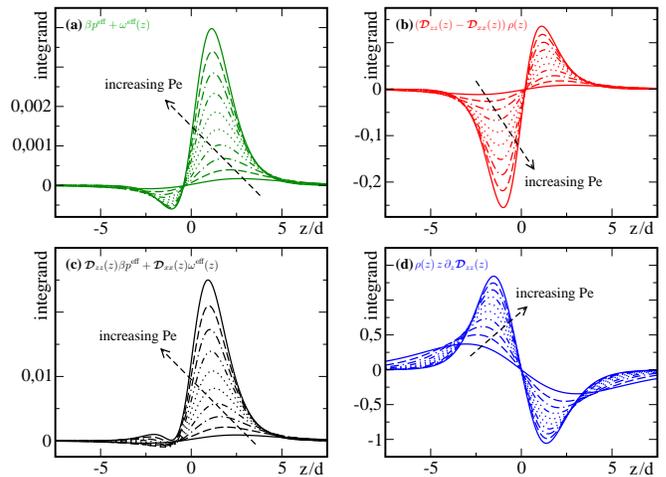


FIG. 3. Different contributions to the integrand of the interfacial tension for different Peclét numbers increased from $Pe = 46$ to $Pe = 55$ in steps of 1. (a) Effective thermodynamic integrand of γ^{eff} without rescaling. (b) Ideal contribution to γ_{YBG} , Eq. (24). (c) Rescaled thermodynamic integrand in Eq. (23). (d) Correction term for γ in the second line of Eq. (23).

sure in Eq. (21) is proportional to the diffusivity and thus eventually vanishes. Note, that there are different ways to derive the active pressure from effective forces in Eq. (7). We illustrate in appendix C that the terms resulting in the attractive part of the effective interaction potential, describing the phase separation, should cancel in the mechanical picture and thus not significantly contribute to the pressure. This becomes particularly clear at first order in the activity parameter $\tilde{\tau}$, as we discuss in appendix D. As only the low-density limit of the diffusion tensor enters the effective potential employed here this is not the case for our result in Eq. (21) when the density is too high. Quite in contrast, the cleaner result in Eq. (22) with the virial pressure p_0 being a monotonously increasing function of the density suggests that the pressure at coexistence could even rise, which we already observe in Fig. 1 for the common first term of both equations. However, as p_{YBG} cannot be used to predict the fluid structure, it is not possible to make a definite statement of how active pressure behaves in our model without going beyond present approximations.

Considering now a planar geometry, we define $\mathcal{D}_{\alpha\alpha}(z) := \iint dx dy \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r})$ with $\mathcal{D}_{xx} = \mathcal{D}_{yy} \neq \mathcal{D}_{zz}$ and derive in appendix C the active interfacial tension

$$\beta\gamma = \int dz (\mathcal{D}_{zz}(z)\beta p^{\text{eff}} + \mathcal{D}_{xx}(z)\omega^{\text{eff}}(z) + \rho(z)z \partial_z \mathcal{D}_{zz}(z)) \quad (23)$$

at the free interface, where we identify the negative grand potential density $\omega^{\text{eff}}(z)$ with the effective tangential pressure. With unequal bulk pressures at phase coexistence, it is obvious that in our model also the normal pressure, i.e., the terms depending on \mathcal{D}_{zz} , is not

a constant along the interface. However, as expected, there is no contribution to the active interfacial tension γ in Eq. (23) at $|z| \gg 0$ sufficiently far from the interface, as in the bulk all components of the effective diffusion tensor are equal and constant.

Again, it is instructive to compare Eq. (23) to the result³³

$$\beta\gamma_{\text{YBG}} = \int dz (\mathcal{D}_{zz}(z) - \mathcal{D}_{xx}(z)) \rho(z) + \beta\gamma_0 A \quad (24)$$

derived from Eq. (19), where γ_0 constitutes a standard virial expression for the passive interfacial tension by Kirkwood and Buff^{33,47} (see appendix C). As discussed in appendix C, the expression in the first line of Eq. (23) implies a similar separation into an ideal-gas-like term and an effective virial contribution, which after switching to the DFT picture is not explicit any more. As a major difference to Eq. (24), we identify in the second line of Eq. (23) an additional contribution to the normal pressure, which vanishes in either bulk state. The presence of this term is explained in appendix C to counteract a similar contribution arising from the effective interaction potential in an approximate way.

In Fig. 3 we show how the integrand of the interfacial tension is modified by increasing activity. As for the pressure, we employ the DFT from appendix A with the averaged diffusion tensor in Eq. (20) and assuming $g_{\text{step}}(r) = \Theta(r/\sigma - 1)$. In contrast to the effective thermodynamic interfacial tension, with the integrand shown in Fig. 3a, the contribution of the activity-modified ideal-gas term in Eq. (24) is highly negative and outweighs the smaller positive virial contribution γ_0 (not shown). Therefore, the overall interfacial tension γ_{YBG} becomes negative⁴ and Fig. 3b suggests a decrease with increasing activity. However, the behavior of the ideal-gas term does not become manifest implicitly in Eq. (23). In contrast, both contributions to the integrand of γ , shown in Fig. 3c and Fig. 3d, are positive and increase with increasing activity.

V. CONNECTION BETWEEN MECHANIC AND THERMODYNAMIC THEORIES

In summary, we developed a new interpretation of the steady-state condition in the effective equilibrium approximation for the colored-noise model. Assuming pairwise additive forces, we derived a simple DDFT (13) to illustrate that the form of Eq. (6) corresponds to a thermodynamic condition to determine the structure and phase behavior in the steady state. This enables the interpretation of an effective attraction as the driving force of phase separation, which on the two-particle level can be cast in an effective pair potential^{10,35}. However, even if it was possible to represent the exact effective interaction force within a thermodynamic free energy, we explained that the thermodynamic results for pressure and interfacial tension cannot coincide with the respective defini-

tions based on the balance of mechanical forces. This reflects the non-equilibrium nature of active systems, even in our effective equilibrium model, and is not a consequence of assuming only a pairwise effective force as argued in Ref. 41.

The proper way to switch to the mechanical picture provided by Eq. (7) in order to calculate pressure and interfacial tension is to multiply Eq. (6) with the effective diffusion tensor, ensuring that the bare interaction forces are recovered from the effective ones that are responsible for the fluid structure. This illustrates the difference to a passive system with hydrodynamic interactions, where thermodynamical and mechanical pressure are equal and the diffusion tensor does not contribute to the pressure. We argued that the effective “thermodynamic” attraction originating from the term $\nabla_k \ln(\det \mathcal{D}_{[N]})$ does not result in an equal decrease of the mechanical pressure. We stress that these theoretical insights are in general not restricted to the (highly criticized⁴¹) approximations involved in defining pairwise effective forces³⁵ to simplify the general condition in Eq. (7).

With the goal to arrive at a predictive theory, it becomes necessary to integrate the steady-state conditions and thereby consider approximate pairwise additive quantities. This procedure eventually results in an inconsistency between the thermodynamic route based on Eq. (6) and the mechanical route based on Eq. (7), becoming manifest in either direction. On the one hand, the approach based on the EPA seems to underestimate the virial pressure in Eq. (21). A perhaps more accurate formula (22) can be derived directly from a YBG-like force-balance equation. On the other hand, as a prerequisite to do explicit calculations, we require $g(r)$ and therefore an implicit knowledge of the phase diagram, which can only be provided by an appropriate free energy. In this sense, the EPA appears particularly appealing as it allows to both define Eq. (21) (or Eq. (22)) and provide the required input. In appendix D we discuss how a different choice of the effective diffusion tensor could improve our EPA results. Vice versa, we derive in appendix E a free energy by combining Eq. (19) with the effective diffusion tensor from Eq. (20), such that Eqs. (21) and (22) become practically equivalent. However, due to its mean-field nature, such a free energy cannot be used to predict the fluid structure, in contrast the one derived from the EPA. The interconnection of the different approximations is illustrated in Table I.

Another interesting difference between the mechanical and thermodynamical picture lies in the validity of low-activity expansions. In the thermodynamic picture, the expansion in the parameter $\tilde{\tau}$ is not justified³⁵ because of the finite radius of convergence of the logarithmic term in Eq. (6). However, it was shown^{33,35} that at first order of such an expansion the mechanical and the thermodynamical (without the EPA) route to define pressure and interfacial tension are consistent. Moreover, for the EPA we discuss in appendix D that at this level the spurious negative contribution in the formula for the effective

are separated from all activity-dependent quantities. On the other hand, a thermodynamic theory requires that there is an *ordinary* passive ideal-gas contribution as in Eq. (6), as the "reference term" to construct a free energy. In general, we established and quantified that the effective thermodynamical pressure is unequal, although related, to the pressure that an active fluid exerts on its boundary.

Within the EPA, we approximately separated the governing equation (15) of the steady state including a purely thermodynamic condition and a mechanical "correction" factor $\mathcal{D}(\mathbf{r})$. This average diffusion tensor exhibits certain similarities with the concept of an effective temperature. However, as a result of its position dependence and tensorial nature, it is not constant over the whole system but remains irrelevant for calculating phase equilibria. According to the interpretation chosen here all Boltzmann factors just comprise the ordinary thermal weight β , as in Eq. (8), whereas all activity dependence relevant for the fluid structure is captured by effective interactions³⁵. Only the effective thermodynamic results for pressure and interfacial tension are then to be rescaled according to (21) or (23). Apparently in this step it is not sufficient to use the constant factor \mathcal{D}_a , which is commonly used to define the effective temperature^{12,27,30-33} and equals $\beta^{-1}\mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r})$ only in the absence of any interaction (or in the special case of a linear external potential¹²).

Our generalized DDFT (13) admits a similar form of the one-body current as found phenomenologically by taking into account a density-dependent swim speed^{14,15}. This approach does, however, not admit a direct connection to a force-balance equation in the steady state, as it has been established here. Moreover, in our derivation we did not require any empirical input to obtain from first principles a **tensorial** diffusivity and a **non-local** free energy¹¹. It would be interesting to apply our approach to study, for example, the coarsening dynamics in the early state of phase separation. In the steady state this analogy suggests that the approximate connection between the excess chemical potential and the swim pressure found in Ref. 11 is consistent but requires further investigation.

Since our effective equilibrium system respects detailed balance, we can further make contact to the discussion in Ref. 17. The phase separation is driven by (effective) attractive interactions, whereas we showed that the effective diffusivity does not affect phase coexistence. This quantity thus plays a role similar to that of non-integrable gradient terms in the probability current. Coherent with our observation the equivalence of thermodynamic pressure in such a situation close to equilibrium can be argued¹⁷ to result in a discontinuous mechanical pressure. Despite this observation our Eq. (21) suggests that this pressure is a (wall-independent) state function. In order to clarify this seemingly contradiction with some findings for different model systems^{9,24} and identify the role of a swim pressure^{6,25} and active chemical poten-

tial²⁶ in the EPA, it would be enlightening to integrate active particles propelled by colored noise, cf., Eq. (13), into a generalized thermodynamical framework.

Appendix A: Effective free energy for the full Fox approach

In the main text, we derived the probability distribution $P_N(\mathbf{r}^N)$ (8). In the single-particle case $N=1$, we can thus identify from $P_1(\mathbf{r}) = \exp(-\beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}))$ the effective external field

$$\nabla\beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) = \mathcal{D}_{[1]}^{-1} \cdot \nabla\beta V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) + \nabla \ln(\det \mathcal{D}_{[1]}), \quad (\text{A1})$$

where $V_{\text{ext}}(\mathbf{r})$ denotes the bare interaction of a passive particle. Analogly, we find the effective pair potential

$$\nabla_i\beta u^{\text{eff}}(r) = \mathcal{D}_{ii}^{-1} \cdot \nabla_i\beta u(r) + \nabla_i \ln(\det \mathcal{D}_{ii}) \quad (\text{A2})$$

in the diagonal approximation³⁵ when we consider a system of $N=2$ particles interacting with the bare potential $u(r)$ and neglect the external forces. Another way to derive these effective potentials is to solve Eq. (6) for the respective number of particles^{10,35}. This strategy becomes necessary if we do not neglect the Brownian translational diffusivity in Eq. (1) and make the Fox approximation, which then does not admit a closed-form result for P_N .

In order to be consistent with our earlier calculations^{10,11}, we will construct an excess free energy functional $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho]$ from the effective potential $u^{\text{eff}}(r)$, where we approximate the effective diffusion tensor in the Laplacian form³⁵ as

$$\mathcal{D}_{ij} \approx \delta_{ij}\mathbf{1} \left(1 + \mathcal{D}_a \frac{r^2}{r^2 + \tilde{\tau}\partial_r(r^2\partial_r u(r))} \right). \quad (\text{A3})$$

The first term stems from the translational diffusion and the second term constitutes an approximation for Eq. (5) of the main text. The effective potential is then separated into a repulsive and an attractive contribution^{11,49}. The first gives rise to an effective hard-sphere diameter^{11,48}

$$\sigma = \int_0^{r_0} dr \left(1 - e^{-\beta u^{\text{eff}}(r) + \beta u^{\text{eff}}(r_0)} \right) \quad (\text{A4})$$

where r_0 is the position of the minimum of $u^{\text{eff}}(r)$. This term will be treated as the excess free energy $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{(\text{hs})}[\tilde{\rho}]$ of hard spheres at the rescaled density $\tilde{\rho} = \rho d^3/\sigma^3$, where we employ Rosenfeld's fundamental measure theory⁴³.

Finally, we obtain

$$\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho] = \mathcal{F}_{\text{ex}}^{(\text{hs})}[\tilde{\rho}] + \iint d\mathbf{r}_1 d\mathbf{r}_2 \rho(\mathbf{r}_1)\rho(\mathbf{r}_2) \frac{u_{\text{att}}^{\text{eff}}(r_{12})}{2} \quad (\text{A5})$$

in a mean-field approximation, where $r_{12} = |\mathbf{r}_1 - \mathbf{r}_2|$, $u_{\text{att}}^{\text{eff}}(r) = u^{\text{eff}}(r_0)$ if $r < r_0$ and, $u_{\text{att}}^{\text{eff}}(r) = u^{\text{eff}}(r)$ if $r > r_0$.

Given such an excess free energy functional, we define the direct correlation functions³⁶

$$c^{(n)}(\mathbf{r}_1, \dots, \mathbf{r}_n) = -\frac{\delta^n \beta \mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r}_1) \dots \delta \rho(\mathbf{r}_n)} \quad (\text{A6})$$

of order n . When we are interested in the pair structure ($n=2$), we find the radial distribution function $g(r_{12})$ of the homogeneous fluid from an iterative solution of the Ornstein-Zernicke equation⁴²

$$g(r_{12}) = 1 + c^{(2)}(r_{12}) \rho \int d\mathbf{r}_3 c^{(2)}(r_{13})(g(r_{23}) - 1). \quad (\text{A7})$$

This result is required to calculate the averaged diffusion tensor in Eq. (20) of the main text, and, therefore, the active pressure and interfacial tension.

Appendix B: Effective dynamical density functional theory

In this appendix we demonstrate how the approximate DDFT in Eq. (13) can be deduced from Eq. (3). As stated in the main text this starting point represents an approximate Markovian time evolution of active particles driven by Gaussian colored noise. We further assume

$$\mathcal{D}_{ij}(\mathbf{r}^N) \approx \delta_{ij} \sum_{l \neq i}^N \mathcal{D}^{\text{p}}(\mathbf{r}_i - \mathbf{r}_l) \quad (\text{B1})$$

with the yet unspecified contributions \mathcal{D}^{p} used to construct an approximate pairwise additive representation for the diagonal components \mathcal{D}_{ii} of the effective diffusion tensor. Note that \mathcal{D}^{p} should also contain one-body terms, which can be treated in a much simpler way^{35,39} and thus will be conveniently omitted in the following presentation.

Upon substituting the effective force, Eq. (9), in the EPA we rewrite Eq. (3) as

$$\begin{aligned} \beta \gamma \frac{\partial f_N}{\partial t} = & \sum_{i=1}^N \nabla_i \cdot \sum_{l \neq i}^N \mathcal{D}^{\text{p}}(\mathbf{r}_i - \mathbf{r}_l) \cdot \left(\nabla_i f_N \right. \\ & \left. + f_N \nabla_i \beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}_i) + f_N \sum_{k \neq i}^N \nabla_i \beta u^{\text{eff}}(\mathbf{r}_i, \mathbf{r}_k) \right). \end{aligned} \quad (\text{B2})$$

Integration of this approximate time evolution for the probability density $f_N(\mathbf{r}^N, t)$ over $N-1$ coordinates yields $\beta \gamma \frac{\partial \rho(\mathbf{r}, t)}{\partial t} = \nabla \cdot \mathbf{J}(\mathbf{r}, t)$ with the one-body probability current

$$\begin{aligned} \mathbf{J} = & \int d\mathbf{r}'' \mathcal{D}^{\text{p}}(\mathbf{r} - \mathbf{r}'') \cdot \left(\nabla \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}'', t) \right. \\ & \left. + \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}'', t) \nabla (\beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) + \beta u^{\text{eff}}(\mathbf{r}, \mathbf{r}'')) \right. \\ & \left. + \int d\mathbf{r}' \rho^{(3)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}', \mathbf{r}'', t) \nabla \beta u^{\text{eff}}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \right). \end{aligned} \quad (\text{B3})$$

Now we assume that the system evolves in time in such a way that the time-dependent correlations instantaneously follow those of an equilibrium system. This adiabatic assumption³⁷⁻³⁹ enables us to employ exact equilibrium sum rules to rewrite the expression in brackets in terms of two-body densities^{35,39}. The resulting probability current reads

$$\begin{aligned} \mathbf{J} = \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot & \left(\nabla \rho(\mathbf{r}, t) + \rho(\mathbf{r}, t) \nabla \beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r}) \right. \\ & \left. + \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}', t) \nabla \beta u^{\text{eff}}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \right), \end{aligned} \quad (\text{B4})$$

where we have defined the ensemble-averaged diffusion tensor

$$\mathcal{D}(\mathbf{r}) = \int d\mathbf{r}'' \mathcal{D}^{\text{p}}(\mathbf{r} - \mathbf{r}'') \frac{\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}'', t)}{\rho(\mathbf{r}, t)}, \quad (\text{B5})$$

which we choose to be given by Eq. (14) of the main text, following the result of a calculation in Ref. 35 similar to the one presented here.

As a final step, we recognize that the term in brackets in Eq. (B4) can be written as $\rho(\mathbf{r}, t) \delta \beta \mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho] / \delta \rho(\mathbf{r}, t)$ in terms of the functional derivative of a free energy functional. The exact excess free energy (corresponding to the term involving u^{eff}) is only known implicitly and we choose here an approximate representation with $\mathcal{F}_{\text{ex}}^{\text{eff}}[\rho]$ from Eq. (A5). With this identification, the probability current in Eq. (B4) directly leads to Eq. (13) and Eq. (15) of the main text.

Appendix C: Effective route to the active pressure and interfacial tension

Consider a fluid interacting with the pair potential $u(r)$ confined by an external field $V_{\text{ext}}(\mathbf{r})$ and define according to Eq. (15) the average net force as $\mathbf{X}(\mathbf{r}) := \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot (\nabla \rho(\mathbf{r}) + \rho(\mathbf{r}) \langle \nabla \beta \mathcal{U}^{\text{eff}} \rangle)$ and using the effective potentials defined in appendix A we obtain:

$$\begin{aligned} \mathbf{X}(\mathbf{r}) = & \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot (\nabla \rho(\mathbf{r}) + \rho(\mathbf{r}) \nabla \beta V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r})) \\ & + \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \left(\int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \nabla \beta u^{\text{eff}}(|\mathbf{r} - \mathbf{r}'|) \right) \end{aligned} \quad (\text{C1})$$

where we approximate the diffusion tensor $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ is given by Eq. (14). Now, according to Eq. (15) $\mathbf{X}(\mathbf{r}) = 0$ is a consequence of the steady state condition Eq. (7), so that Eq. (C1) constitutes an effectively mechanical force-balance condition. Our objective is to analyze the equality

$$\frac{1}{\partial V} \int d\mathbf{r} \mathbf{X}(\mathbf{r}) \cdot \mathbf{r} = 0, \quad (\text{C2})$$

which results from the virial (12) of forces $\mathbf{X}(\mathbf{r})$.

Recalling that by the standard external virial the mechanical pressure is defined as

$$\begin{aligned}\beta p &= \frac{1}{\partial V} \int d\mathbf{r} \rho(\mathbf{r}) (\nabla V_{\text{ext}}(\mathbf{r})) \cdot \mathbf{r} \\ &\simeq \frac{1}{\partial V} \int d\mathbf{r} \rho(\mathbf{r}) \mathbf{r} \cdot \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \left(\mathcal{D}_{[1]}^{-1} \cdot \nabla \beta V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) \right) \quad (\text{C3})\end{aligned}$$

we make contact to Eq. (C2) in the last step by inserting the first term of the effective external potential $V_{\text{ext}}^{\text{eff}}(\mathbf{r})$ from Eq. (A1). As discussed in the main text when deriving Eq. (17), this approximate conversion becomes exact when we consider a non-interacting fluid ($u(r) = u^{\text{eff}}(r) = 0$). In this case it is easy to show that Eq. (C2) yields

$$\begin{aligned}\partial V \beta p &= - \int d\mathbf{r} (\nabla \cdot \rho(\mathbf{r}) \mathcal{D}(\mathbf{r})) \cdot \mathbf{r} \quad (\text{C4}) \\ &= - \int d\mathbf{r} \nabla \cdot (\rho(\mathbf{r}) \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \mathbf{r}) + \int d\mathbf{r} \rho(\mathbf{r}) \text{Tr}[\mathcal{D}(\mathbf{r})]\end{aligned}$$

after integration by parts, where the first term in the second line is a boundary term and vanishes. In the bulk limit, where $V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) \rightarrow 0$ and $\rho(\mathbf{r}) \rightarrow \rho$ is constant, we thus find the active pressure $\beta p = \mathcal{D}_a \rho$ of an ideal gas.

Consider now the analogy for the bulk limit of an interacting active fluid. First we recognize that the second step in Eq. (C3) is not exact since $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ depends on the pair potential. However, it can be easily shown that at linear order in τ_a , we recover the first line plus a mixed term³⁵. Secondly, all terms in Eq. (C1) depending on the external field (including this additional term) will not contribute to the internal bulk stress after taking the limit $V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) \rightarrow 0$ and $\rho(\mathbf{r}) \rightarrow \rho$ as for Eq. (C3). This further means that there exists a wall-independent equation of state, which is not the case for generic active systems²⁴. Thus we argue that, in a good approximation, the internal contributions to Eq. (C2) can be calculated with an effective diffusion tensor $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ whose components

$$\mathcal{D}_a \mathcal{D}_{\alpha\beta}^{-1}(\mathbf{r}) = \delta_{\alpha\beta} + \tilde{\tau} \int d\mathbf{r}' \frac{\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}')}{\rho(\mathbf{r})} \partial_\alpha \partial_\beta u(r) \quad (\text{C5})$$

only depend on derivatives $\partial_\alpha = \partial/\partial\alpha$ of the interparticle potential $u(r = |\mathbf{r} - \mathbf{r}'|)$, where the indices α and β run over x, y and z . Considering a system that is homogeneous in the x - y plane, the integrand in Eq. (C5) is antisymmetric with respect to α if $\alpha \neq \beta$ (and $\alpha \neq z$) and equally for β , so that \mathcal{D}^{-1} becomes diagonal and easily invertible. The result for $\mathcal{D}_{\alpha\alpha}$ is stated as Eq. (20) of the main text.

Without loss of generality we consider in the following the case of $\mathfrak{d} = 3$ spatial dimensions. Separating the result of the external virial from other contributions, we define for each term of the sum $\sum_\alpha \mathbf{X}_\alpha(\mathbf{r}) \mathbf{r}_\alpha$ over the vector components in Eq. (C2) the diagonal elements $\mathbf{P}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) = \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id}}(\mathbf{r}) + \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{vir}}(\mathbf{r})$ of the pressure tensor $\mathbf{P}(\mathbf{r})$, so that $3Vp = \int d\mathbf{r} \text{Tr}[\mathbf{P}(\mathbf{r})]$. The first term in Eq. (C1) results in the ideal part

$$\beta \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id}}(\mathbf{r}) = \rho(\mathbf{r}) \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) + \rho(\mathbf{r}) \mathbf{r}_\alpha \partial_\alpha \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) \quad (\text{C6})$$

after performing an integration by parts of $\int d\mathbf{r} \beta \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id}}(\mathbf{r}) := - \int d\mathbf{r} \mathbf{r}_\alpha \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) \partial_\alpha \rho(\mathbf{r})$ as in Eq. (C4) and subsequently taking the bulk limit. From the second line in Eq. (C1) we identify

$$\begin{aligned}\mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{vir}}(\mathbf{r}) &= -\mathbf{r}_\alpha \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \partial_\alpha u^{\text{eff}}(r) \quad (\text{C7}) \\ &= -\mathbf{r}_\alpha \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \frac{\mathbf{r}_\alpha - \mathbf{r}'_\alpha}{r} \partial_r u^{\text{eff}}(r),\end{aligned}$$

which is identical to the standard virial contribution for a passive system, but here involving the effective interactions (and correlations).

To understand the role of the (uncommon) second term in the ideal pressure tensor (C6), we substitute the effective pair potential (A2) into Eq. (C7), while assuming $\mathcal{D}_{11}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \rightarrow \mathcal{D}(\mathbf{r})$, which is only true for single-particle interactions. The result is $\beta \tilde{\mathbf{P}}_{\alpha\alpha}^{\text{vir}}(\mathbf{r}) := \beta \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{vir},0}(\mathbf{r}) - \rho(\mathbf{r}) \mathbf{r}_\alpha \partial_\alpha \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r})$, where the first term

$$\mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{vir},0}(\mathbf{r}) := -\mathbf{r}_\alpha \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \partial_\alpha u(r) \quad (\text{C8})$$

equals the standard virial formula for a passive system interacting with the bare potential $u(r)$ and the second term is the negative of the expression in $\mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id}}(\mathbf{r})$ from Eq. (C6). Defining $\mathbf{P}^0 := \mathbf{P}^{\text{id}} + \tilde{\mathbf{P}}^{\text{vir}} = \mathbf{P}^{\text{id},0} + \mathbf{P}^{\text{vir},0}$ with $\beta \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id},0}(\mathbf{r}) := \rho(\mathbf{r}) \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r})$, we recover the YBG results³³ for pressure and interfacial tension stated in Eqs. (22) and (24) of the main text, respectively. In practice, the contributions to \mathbf{P} arising from the effective pair potential are only partially compensated by the second term in Eq. (C6), such that \mathbf{P} does not actually reduce to \mathbf{P}^0 . This cannot be explained alone with the approximations of the EPA (discussed in appendix B of Ref. 35), as we also ignore higher-order correlations in defining $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ from a pairwise quantity. To understand this we notice that we could also recover Eq. (C8) from Eq. (C7) when including $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ to the integrand in the form $\mathcal{D}_{11}(\mathbf{r}, \mathbf{r}')$. This idea is further elaborated in appendix D. On the other hand, the effective free energy derived from $u^{\text{eff}}(r)$ in appendix A induces higher-order correlations, which are required to accurately describe the effective structure. Hence, the deviation in $\mathbf{P} - \mathbf{P}^0$ can be interpreted as both an undesired artifact of the EPA and an approximate compensation accounting for higher-order terms neglected in $\mathbf{P}^{\text{id},0}$ as we require an approximate pairwise additive diffusion tensor to define $\mathcal{D}(\mathbf{r})$.

For a homogeneous system, all components $\mathcal{D}_{\alpha\alpha}$ are equal and independent of \mathbf{r} . We thus recover Eq. (21) of the main text by calculating

$$\beta p = \frac{1}{3} \text{Tr}[\mathbf{P}] = \frac{1}{3} \text{Tr}[\mathcal{D}](\rho + \beta p_{\text{vir}}^{\text{eff}}) \simeq \frac{1}{3} \text{Tr}[\mathcal{D}] \beta p^{\text{eff}} \quad (\text{C9})$$

and identifying the effective virial pressure $p_{\text{vir}}^{\text{eff}} \simeq p_{\text{ex}}^{\text{eff}}$ with the excess pressure $p_{\text{ex}}^{\text{eff}}$ from DFT, which is equivalent to the compressibility result. In practice, this final step is subject to a slight thermodynamic inconsistency, which also occurs, e.g., between the solutions of the Percus-Yevick integral equation⁴².

Proceeding analogously for the interfacial tension of the planar interface, the diagonal components $\mathcal{D}_{\alpha\alpha}(z)$ in Eq. (20) will depend on the normal coordinate z and thus we have $\mathcal{D}_{11}(z) = \mathcal{D}_{22}(z) \neq \mathcal{D}_{33}(z)$, which allows us to differentiate between the tangential $\mathbf{P}_T(z) := \mathbf{P}_{xx}(z) = \mathbf{P}_{yy}(z)$ and normal $\mathbf{P}_N(z) := \mathbf{P}_{zz}(z)$ components of the pressure tensor. The interfacial tension thus becomes

$$\begin{aligned} \beta\gamma &= \frac{1}{A} \int d\mathbf{r} (\mathbf{P}_N(z) - \mathbf{P}_T(z)) \\ &= \int dz (\mathcal{D}_{zz}(z) \beta p_{zz}^{\text{eff}} + \rho(z) z \partial_z \mathcal{D}_{zz}(z) - \mathcal{D}_{xx}(z) \beta p_{xx}^{\text{eff}}(z)) \\ &\simeq \int dz (\mathcal{D}_{zz}(z) \beta p^{\text{eff}} + \mathcal{D}_{xx}(z) \omega^{\text{eff}}(z) + \rho(z) z \partial_z \mathcal{D}_{zz}(z)) \end{aligned} \quad (\text{C10})$$

where, according to the definitions in a passive system, we identify from Eq. (C7) and the first term in Eq. (C6) the components $p_{\alpha\alpha}^{\text{eff}} = \rho(z) + \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{vir}}(z)/\mathcal{D}_{\alpha\alpha}(z)$ of the effective pressure tensor. Note that in a passive system, only the virial stress (C8) is relevant to calculate the interfacial tension $\beta\gamma_0 = \int dz (\mathbf{P}_N^{\text{vir},0}(z) - \mathbf{P}_T^{\text{vir},0}(z))$. Quite in contrast, the linear term in $\rho(z)$ also contributes to the interfacial tension at non-zero activity, as $(\mathcal{D}_{zz}(z) - \mathcal{D}_{xx}(z))$ does not vanish. Translating Eq. (C10) to DFT language in the last step, similar to Eq. (C9), results in Eq. (23) of the main text. Here the (constant) effective normal pressure $p_{zz}^{\text{eff}} \simeq p^{\text{eff}}$ corresponds to the bulk pressure and the effective tangential pressure $p_{xx}^{\text{eff}} \simeq -\omega(z)$ to the negative density of the grand potential along the interface. Note that $\omega(z)$ explicitly contains the ideal contribution $\rho(z)$, such as all components of the pressure tensor, whereas the DFT result for the bulk pressure corresponds to the value of the functional for either constant density at coexistence and thus cannot be related to the inhomogeneous density profile along the interface. Therefore, an explicit separation of the interfacial tension into ideal and excess contributions as in Eq. (C9) is not possible.

Appendix D: Increasing consistency between $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ and the EPA

In order to derive Eq. (13) of the main text, we assumed in appendix B the effective diffusion tensor to be pairwise additive. We then argued that, regarding the equivalence of Eqs. (6) and (7), it is convenient to define the averaged diffusion tensor $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ as the inverse of the average of its inverse. As a consequence, the formulas we find in appendix C have the same structure as those derived in Ref. 33 from an expansion of the diffusion tensor $\mathcal{D}_{[N]}(\mathbf{r}^N)$ defined in Eq. (5). Since we further employ the EPA, the present approach lacks of self-consistency.

In order to achieve a higher level of self-consistency, we reevaluate the argumentation line from appendix C

considering the effective virial pressure tensor

$$\begin{aligned} \beta \mathbf{P}^{\text{vir}}(\mathbf{r}) &= -\mathbf{r} \cdot \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \mathcal{D}_{[11]}^{-1}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \\ &\quad \cdot \nabla \cdot (\mathbf{1}\beta u(r) + \mathcal{D}_{[11]}(\mathbf{r}, \mathbf{r}')), \end{aligned} \quad (\text{D1})$$

after substituting $u^{\text{eff}}(r)$ into Eq. (C7), where

$$\mathcal{D}_{[11]}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') = \mathcal{D}_a (\mathbf{1} + \tilde{\tau} \nabla \nabla u(r))^{-1}. \quad (\text{D2})$$

As a limitation of the EPA³⁵, we recognize artificial three-body correlations in Eq. (D1). At leading order in the activity parameter $\tilde{\tau}$, however, the term involving $\nabla \cdot \mathcal{D}_{[11]} \propto \tilde{\tau}$ in the second line simplifies dramatically. This calculation suggests a redefinition of the correction term in the ideal pressure tensor from Eq. (C6) as

$$\begin{aligned} \beta \mathbf{P}_{\alpha\alpha}^{\text{id},2}(\mathbf{r}) &= \rho(\mathbf{r}) \mathcal{D}_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}) \\ &\quad + \mathbf{r}_\alpha \int d\mathbf{r}' \rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \partial_\alpha \mathcal{D}_{[11]}(\mathbf{r}, \mathbf{r}'). \end{aligned} \quad (\text{D3})$$

By doing so, we ensure that at low activity only the first terms in Eqs. (D1) and (D3) contribute to the pressure tensor. In contrast to \mathbf{P}^{id} , this new expression does not vanish in the bulk.

The spurious fact that the two integrations in Eq. (D1) are carried out independently (mind that $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ is an averaged quantity) stems from making the EPA³⁵. Actually, the integrand of $\mathcal{D}(\mathbf{r})$ should cancel with $\mathcal{D}_{[11]}^{-1}$, such that the term involving $\nabla \cdot \mathbf{1}\beta u(r)$ reduces to Eq. (C8), which does not depend on the activity at all. This means that within the EPA we cannot recover the passive virial contribution to the pressure tensor even at leading order in $\tilde{\tau}$. However, this consideration suggests that choosing the effective diffusion tensor $\mathcal{D}(\mathbf{r}) \approx \mathcal{D}^{[2]}(\mathbf{r})$ with

$$\mathcal{D}^{[2]}(\mathbf{r}) = \int d\mathbf{r}' \frac{\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}')}{\rho(\mathbf{r})} \mathcal{D}_{[11]}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \quad (\text{D4})$$

is more consistent with the EPA than the expression in Eq. (C5). In a manner of speaking we thereby replace the approximate many-body average in Eq. (C5) with an exact two-body average, Eq. (D4).

Again, it is easy to verify that only the diagonal components

$$\begin{aligned} &(\mathcal{D}_a)^{-1} (\mathcal{D}_{[11]})_{\alpha\alpha}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \\ &= \frac{1 + \tilde{\tau} \partial_r^2 u(r) - \tilde{\tau} \left(\partial_r^2 u(r) - \frac{\partial_r u(r)}{r} \right) \frac{(\mathbf{r}_\alpha - \mathbf{r}'_\alpha)^2}{r^2}}{(1 + \tilde{\tau} \partial_r^2 u(r)) \left(1 + \tilde{\tau} \frac{\partial_r u(r)}{r} \right)}. \end{aligned} \quad (\text{D5})$$

of $\mathcal{D}^{[2]}(\mathbf{r})$ are important when the system is at most inhomogeneous in the z direction. In practice, however, the tensor $\mathcal{D}_{[11]}$ may be ill-defined if the validity criteria of the underlying theory are violated³⁵. Therefore, a similar correction as for defining the effective potentials would have to be employed in Eq. (D5).

Appendix E: Mean-field free energy in the mechanical picture

In this appendix we derive a steady-state condition of the form (15) which gives rise to a different (mean-field) free energy functional. Our starting point is the YBG-like expression in Eq. (19) of the main text, which we write here as

$$0 = \rho(\mathbf{r})\langle \nabla \beta \mathcal{U} \rangle + \nabla \cdot (\mathcal{D}(\mathbf{r})\rho(\mathbf{r})), \quad (\text{E1})$$

assuming $\mathcal{D} \simeq \mathcal{D}_I$ as in (14). This is exact at linear order in $\tilde{\tau}^{35}$, i.e., when we define \mathcal{D} from Eq. (18). Multiplication of Eq. (19) with $\mathbf{1} \equiv \mathcal{D} \cdot \mathcal{D}^{-1}$ does not alter its mechanical character, whereas we may rewrite it in the form

$$\begin{aligned} 0 &= \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \rho(\mathbf{r}) (\nabla \ln \rho(\mathbf{r}) + \mathcal{D}^{-1}(\mathbf{r}) \cdot \langle \nabla \beta \mathcal{U} \rangle \\ &\quad - \nabla \ln(\det \mathcal{D}^{-1}(\mathbf{r}))) \\ &\approx \mathcal{D}(\mathbf{r}) \cdot \left(\rho(\mathbf{r}) \nabla \left(\frac{\delta \beta \mathcal{F}_{\text{id}}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} + \frac{\delta \beta \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(1)}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} + \frac{\delta \beta \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(2)}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} \right) \right) \end{aligned} \quad (\text{E2})$$

resembling Eq. (15) of the main text. In the last step we identify a free energy functional $\tilde{\mathcal{F}} = \mathcal{F}_{\text{id}} + \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(1)} + \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(2)}$.

The first term corresponds to the standard ideal-gas free energy $\tilde{\mathcal{F}}_{\text{id}}[\rho] = \int d\mathbf{r} \rho(\mathbf{r}) (\ln(\Lambda^3 \rho(\mathbf{r})) - 1)$. The second and third terms contain the inverse of the ensemble-averaged diffusion tensor \mathcal{D}^{-1} , which for an interacting system depends on the pair density. To obtain the free energy as a functional of the one-body density alone, we employ the simplest mean-field approximation $\rho^{(2)}(\mathbf{r}, \mathbf{r}') \approx \rho(\mathbf{r})\rho(\mathbf{r}')$ in (14) and identify

$$\frac{\delta \beta \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(1)}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} = \frac{\beta}{\mathcal{D}_a} \left(\bar{U}(\mathbf{r}) + \frac{\tilde{\tau}}{2} (\nabla \bar{U}(\mathbf{r}))^2 \right), \quad (\text{E3})$$

$$\frac{\delta \beta \tilde{\mathcal{F}}_{\text{ex}}^{(2)}[\rho]}{\delta \rho(\mathbf{r})} = -\ln \det (\mathbf{1} + \tilde{\tau} \nabla \nabla \beta \bar{U}(\mathbf{r})), \quad (\text{E4})$$

where we have defined $\bar{U}(\mathbf{r}) = V_{\text{ext}}(\mathbf{r}) + \int d\mathbf{r}' \rho(\mathbf{r}') u(\mathbf{r}, \mathbf{r}')$. By construction of the free energy $\tilde{\mathcal{F}}$ we recover the form of the mechanical condition in Eq. (E1), but at the cost of neglecting all correlations. For a non-interacting system a functional integration of Eqs. (E3) and (E4) becomes possible and $\tilde{\mathcal{F}} \equiv \mathcal{F}$ becomes exact and thus equivalent to the free energy derived in appendix A within the EPA.

There is no analytic expression for $\tilde{\mathcal{F}}$ in the general interacting case, which means that the EPA is more useful. Moreover, with the notion of an effective potential, it is easy to construct a closed theory beyond the simplest mean-field level, e.g., by treating the repulsive part employing an elaborate functional for hard spheres^{11,43}. In contrast, the structure predicted from the free energy $\tilde{\mathcal{F}}$ is highly inconsistent with the mean-field assumption $g(r) \equiv 1$. However, in the presence of both an external field and interparticle interactions, Eqs. (E3) and (E4) account for the a coupling between the corresponding

potentials, which is ignored in the EPA. Connecting to the discussion in appendix D, we recognize that at linear order in $\tilde{\tau}$ the expression in Eq. (E4) is also found in the EPA when we additionally make the same mean-field approximation.

REFERENCES

- ¹I. Buttinoni *et al.*, Phys. Rev. Lett. **110**, 238301 (2013).
- ²G. S. Redner, M. F. Hagan and A. Baskaran, Phys. Rev. Lett. **110**, 055701 (2013).
- ³R. G. Winkler, A. Wysocki and G. Gompper, Soft Matter **11**, 6680 (2015).
- ⁴J. Bialké *et al.*, Phys. Rev. Lett. **115**, 098301 (2015).
- ⁵S. C. Takatori and J. F. Brady, Phys. Rev. E **91**, 032117 (2015).
- ⁶A. P. Solon *et al.*, Phys. Rev. Lett. **114**, 198301 (2015).
- ⁷E. Fodor *et al.*, Phys. Rev. Lett. **117** 038103 (2016).
- ⁸T. Speck, EPL **114** 30006 (2016).
- ⁹A. P. Solon *et al.*, arXiv:1609.03483.
- ¹⁰T. F. F. Farage, P. Krinninger, and J. M. Brader, Phys. Rev. E **91**, 042310 (2015).
- ¹¹R. Wittmann and J. M. Brader, EPL **114**, 68004 (2016).
- ¹²U. M. B. Marconi and C. Maggi, Soft Matter **11**, 8768 (2015).
- ¹³J. Tailleur and M. E. Cates, Phys. Rev. Lett. **100**, 218103 (2008).
- ¹⁴J. Stenhammar *et al.*, Phys. Rev. Lett. **111**, 145702 (2013).
- ¹⁵J. Stenhammar *et al.*, Soft Matter **10**, 1489 (2014).
- ¹⁶M. E. Cates and J. Tailleur, Annu. Rev. Condens. Matt. Phys. **6**, 219 (2015).
- ¹⁷R. Wittkowski, A. Tiribocchi, J. Stenhammar, R. J. Allen, D. Marenduzzo and M. E. Cates, Nat. Commun. **5**, 4351 (2014).
- ¹⁸T. Speck *et al.*, Phys. Rev. Lett. **112**, 218304 (2014).
- ¹⁹T. Speck *et al.*, J. Chem. Phys. **142**, 224109 (2015).
- ²⁰E. O. Budrene and H. C. Berg, Nature **376**, 6535 (1995).
- ²¹M. Schmidt and J. M. Brader, J. Chem. Phys. **138**, 214101 (2013).
- ²²P. Krinninger, M. Schmidt and J. M. Brader, Phys. Rev. Lett. **117**, 208003 (2016).
- ²³T. Speck and R. L. Jack, Phys. Rev. E **93**, 062605 (2016).
- ²⁴A. P. Solon *et al.*, Nature Physics **11**, 673 (2015).
- ²⁵S. C. Takatori, W. Yan and J. F. Brady, Phys. Rev. Lett. **113**, 028103 (2014).
- ²⁶M. Dijkstra *et al.*, arXiv:1609.02773 (2016).
- ²⁷G. Szamel, Phys. Rev. E, **90**, 012111 (2014).
- ²⁸P. Hänggi and P. Jung, Adv. Chem. Phys. **89**, 239 (1995).
- ²⁹R. F. Fox, Phys. Rev. A **33**, 467 (1986).
- ³⁰C. Maggi *et al.* Scientific Reports **5** 10742 (2015).
- ³¹U. M. B. Marconi, M. Paoluzzi and C. Maggi, Mol. Phys. 10.1080/00268976.2016.1155777 (2016).

- ³²U. M. B. Marconi, N. Gnan, M. Paoluzzi, C. Maggi and R. Di Leonardo, *Scientific Reports* **6** 23297 (2015).
- ³³U. M. B. Marconi, C. Maggi and S. Melchionna, *Soft Matter* **12**, 5727 (2016).
- ³⁴A. Sharma, R. Wittmann and J. M. Brader, *Phys. Rev. E*, **95**, 012115 (2016).
- ³⁵R. Wittmann *et al.*, arXiv:1701.09032.
- ³⁶R. Evans, *Adv. Phys.* **28**, 143 (1979).
- ³⁷U. M. B. Marconi and P. Tarazona, *J. Chem. Phys.* **110**, 8032 (1999).
- ³⁸A. J. Archer and R. Evans, *J. Chem. Phys.* **121**, 4246 (2004).
- ³⁹M. Rex and H. Löwen, *Eur. Phys. J. E* **28**,139 (2009).
- ⁴⁰J.K.G. Dhont, *An introduction to dynamics of colloids* (Elsevier, Amsterdam, 1996).
- ⁴¹M. Rein and T. Speck, *Eur. Phys. J. E* **39**, 84 (2016).
- ⁴²J.-P. Hansen and I. R. McDonald, *Theory of simple liquids* (Academic press, London, 1986).
- ⁴³Y. Rosenfeld, *Phys. Rev. Lett.* **63**, 980 (1989).
- ⁴⁴F. Smalenburg and H. Löwen, *Phys. Rev. E* **92**, 032304 (2015).
- ⁴⁵N. G. Almarza and E. Lomba, *Phys. Rev. E* **68**, 011202 (2003).
- ⁴⁶C. Russ, M. Brunner, C. Bechinger and H. H. von Grünberg, *EPL* **69**, 468 (2005).
- ⁴⁷J. G. Kirkwood and F. B. Buff, *J. Chem. Phys.* **17**, 338 (1949).
- ⁴⁸J. A. Barker and D. Henderson, *J. Chem. Phys.* **47**, 4714 (1967).
- ⁴⁹J. Weeks, D. Chandler and H. Anderson, *J. Chem. Phys.* **54**, 5237 (1971).